

Bruxelles, 4 giugno 2015
(OR. fr)

9577/15

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0158 (COD)**

**CODEC 827
CODIF 71
ECO 68
INST 189
MI 371**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Progetto di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle misure di salvaguardia previste nell'accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera (codificazione) (prima lettura) - Adozione dell'atto legislativo (AL)

1. Il 27 maggio 2014 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto¹, basata sull'articolo 207, paragrafo 2, del TFUE.
2. Il Parlamento europeo ha adottato la sua posizione in prima lettura sulla proposta della Commissione il 19 maggio 2015. Il risultato della votazione del Parlamento europeo rispecchia l'accordo di compromesso convenuto tra le istituzioni e dovrebbe quindi essere accettabile per il Consiglio².
3. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare il suo accordo e a suggerire al Consiglio di approvare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la posizione del Parlamento europeo che figura nel documento PE-CONS 23/15.

¹ Doc. 11630/14.

² Doc. 8647/15.

Se il Consiglio approva la posizione del Parlamento europeo, l'atto legislativo è adottato.

A seguito della firma da parte del presidente del Parlamento europeo e del presidente del Consiglio, l'atto legislativo è pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.
